

SOMMAIRE¹

Arrêt rendu par une chambre

Suisse – envoi par une juridiction cantonale d’observations au Tribunal fédéral saisi d’un recours en réforme (article 56 de la loi fédérale d’organisation judiciaire)

I. ARTICLE 6 § 1 DE LA CONVENTION

Observations du tribunal cantonal communiquées à aucune des parties au litige devant le Tribunal fédéral – tribunal cantonal ne pouvant passer pour l’adversaire de l’une des parties – aucun manquement à l’égalité des armes.

Les observations en cause contenaient un avis motivé sur le bien-fondé du recours en réforme, dont elles proposaient explicitement le rejet – peu vraisemblable que le Tribunal fédéral ne leur ait pas prêté attention – peu importe leur effet réel sur le Tribunal fédéral, la nature civile de l’affaire ou le fait que, d’après les juridictions concernées, elles ne présentaient aucun fait ou argument nouveau – parties au litige seules à pouvoir juger si un document appelle des commentaires.

But d’économie et d’accélération de la procédure : ne justifie pas de méconnaître un principe aussi fondamental que le droit à une procédure contradictoire.

Conclusion : violation (unanimité).

II. ARTICLE 50 DE LA CONVENTION

A. Dommage

Préjudice matériel : rejet de la demande.
Tort moral : suffisamment réparé par l’arrêt.

B. Frais et dépens

Remboursement.

Conclusion : Etat défendeur tenu de payer une certaine somme pour frais et dépens (unanimité).

RÉFÉRENCES À LA JURISPRUDENCE DE LA COUR

27. 8. 1991, Philis c. Grèce (n° 1) ; 27. 10. 1993, *Dombo Beheer B.V. c. Pays-Bas* ; 21. 11. 1995, *Acquaviva c. France* ; 20. 2. 1996, *Lobo Machado c. Portugal* ; 20. 2. 1996, *Vermeulen c. Belgique* ; 22. 2. 1996, *Bulut c. Autriche* ; 23. 10. 1996, *Ankerl c. Suisse* ; 23. 10. 1996, *Levages Prestations Services c. France*

1. Rédigé par le greffe, il ne lie pas la Cour.

COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS



RECUEIL
DES ARRÊTS ET DÉCISIONS

REPORTS
OF JUDGMENTS AND DECISIONS

N° 29

Nideröst-Huber c. Suisse/Nideröst-Huber v. Switzerland Arrêt (chambre)/Judgment (Chamber), 18.2.1997	page 101
Laskey, Jaggard et Brown c. Royaume-Uni/Laskey, Jaggard and Brown v. the United Kingdom Arrêt (chambre)/Judgment (Chamber), 19.2.1997	page 120
Guillemin c. France/Guillemin v. France Arrêt (chambre)/Judgment (Chamber), 21.2.1997	page 149
Van Raalte c. Pays-Bas/Van Raalte v. the Netherlands Arrêt (chambre)/Judgment (Chamber), 21.2.1997	page 173

1997-I

GREFFE DE LA COUR REGISTRY OF THE COURT
CONSEIL DE L'EUROPE COUNCIL OF EUROPE
STRASBOURG

CARL HEYMANNS VERLAG KG · KÖLN · BERLIN · BONN · MÜNCHEN